

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-133975/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-133975	Date 2013-01-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-379-61537	
File No. - N° de dossier hn379.W8482-133975	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-25	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Godbout, Lyne	Buyer Id - Id de l'acheteur hn379
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3611 ()	FAX No. - N° de FAX (-) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 006 a pour but de répondre aux questions:

QUESTION: Nous demandons une confirmation de longueur de câble de 25.00 Mr.

RÉPONSE: Confirmé

QUESTION: Nous demandons une confirmation spécifique de la composante interne de 5 paires blindées (par. rev. 004)

RÉPONSE: Selon le diagramme 5 paires blindées avec un blindage général.

QUESTION: Quelle est la condition de terminaison des 5 paires blindées. Estce que les boucliers sont réunis / terminés ensemble et terminé seulement qu'à la broche 4?

RÉPONSE: Selon le diagramme une seule paire de boucliers sont terminées.

QUESTION: Y at-il une liste des articles, puisque la rev 005 fait référence à des articles ou plus de données.

RÉPONSE: La liste des articles qui a été donné, sauf qu'il faut lire 25 Mètres pour l'article 4.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.